

Envase hermético.
Máximo Vigor y Germinación.

Hermetic packing.
Maximum Vigour and Germination.

E ORÉGANO COMÚN (*Oreganum vulgare*). Planta productora de hojas pequeñas, ovales, enteras y tormentosas. Flores pequeñas en espiguillas oblongas, densas y aromáticas. **Ciclo.** Vivaz. **Altura.** 25-40 cm. **Siembra.** Primavera directamente en asiento o en semillero. **Floración.** Primavera-verano. **Recolección.** En junio y octubre cortando la planta. **Empleo.** Antiespasmódico, condimento, estimulante, estomacal...

P OREGÃO COMUM (*Oreganum vulgare*). Planta productora de folhas pequenas, ovais e inteiras. Flores pequenas em forma de pequenas espigas, densas e aromáticas. **Ciclo.** Vivaz. **Altura.** 25-40 cm. **Sementeira.** Em viveiros ou directamente no solo. **Floração.** Primavera-verão. **Colheita.** Em Junho e em Outubro cortando a planta. **Emprego.** Anti-espasmódico, condimento, estimulante estomacal.

I ORIGANO COMUNE (*Oreganum vulgare*). Pianta dalle piccole foglie ovali e dai fiori a forma di piccole spighe oblunghe compatte e profumate. **Ciclo.** Perenne. **Altezza.** 25-40 cm. **Semina.** Primavera direttamente o in vivaio. **Floritura.** Primavera-estate. **Raccolta.** In giugno e ottobre tagliando la pianta. **Uso.** Antispasmodico, diuretico, in cucina come condimento.

F MARJOLAINE COMMUNE (*Oreganum vulgare*). Plante aux petites feuilles ovales, aux fleurs en forme de petits épis oblongs, serrés et aromatiques. **Cycle.** Vivace. **Hauteur.** 25-40 cm. **Semis.** En pépinière, au printemps, ou directement en place. **Récolte.** De juin à octobre, en coupant la plante. **Utilisation.** Comme anti-spasmodique, stimulant stomacal et condiment.

GB OREGANO (*Oreganum vulgare*). Plant has tiny oval leaves and numerous fragrant flowers in spike form. **Cycle.** Perennial. **Height.** 25-40 cm. **Sow.** Under glass in spring or directly outdoors. **Harvest.** From June to October by cutting the plant. **Use.** As an anti-spasmodic, stomach stimulant and cooking spice.

GR ΠΙΓΑΝΗ (*Oreganum vulgare*). Το φυτό έχει μικρά οβάλ φύλλα και ένα αριθμό από αρωματισμένα λουλούδια σε μορφή σταχτιού. **Κύκλος:** χρόνιος, πολυετές φυτό. **Ύψος:** 25-40 εκ. **Σπορά:** σε θερμοκήπια την άνοιξη ή απευθείας σε εξωτερικό χώρο. **Συγκομιδή:** από Ιούνιο μέχρι Οκτώβριο. **Χρησιμότητα:** σαν αντισπασμωδικό διεγερτικό στομάχου και σαν καρύκευμα στην μαγειρική.

ARB اوريجانو عادي (فخر الجبل). نبتة اوراقها صغيرة، شكلها بيضوي وكثيفة مكسوة بالشعيرات وازهارها صغيرة شريطية وكثيفة واهل رائحة طيبة. **الموسم:** دائم الطول: 25 - 40 سم. **الزراعة:** الربيع مباشرة في التربة او في مشاتل، **التزهير:** في الربيع والصيف. **الحصاد:** في يونيو- اكتوبر بحسب الزراعة. **الاستعمال:** كمضاد للتشنج، للتقبل والمعدة.



Marco de siembra

DISTANCIA

a = 1 cm

b = 1 cm

PROFUNDIDAD:

de 0 a 1 cm

Marco de plantación

a = 70 cm

b = 20 cm

CLIMA MEDITERRANEO

❄		☀		☀		☀		☀		☀	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
●											

X											
—											
■											
⌒											
□											

CLIMA CONTINENTAL

❄		☀		☀		☀		☀		☀	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
●											

X											
—											
■											
⌒											
□											

● Siembra - Semis
Sowing time

--- Crecimiento hasta trasplante
Growth until transplantation

X Transplante - Rapiquage
Transplantation

— Crecimiento hasta maduración
Growth until Ripening

■ Floración
Flowering

⌒ Protección con túnel de plástico
Plastic tunnel protection

□ Conservación
Storage



Normas y reglas CEE - Categoría Standard
CEE rules and standards

SEMILLAS FITÓ, S.A. Barcelona (España)

Lot Date dernière analyse Contrôlé jusqu'à Contenu
Lote Fecha último análisis Control hasta Contenido

006/
515513-000-00 01/16 2021

5 dias

